

DROME WOVEN FABRIC

maintenance instructions

NL ADVIES

Kenmerken: Onze fijn geweven stof Drome voelt fluweelzacht aan en heeft een volle grip. De stof is opvallend door de diepe kleuring en royale pigmenten. Drome is gemaakt van 100% polyester en heeft een subtiel weefpatroon. De fijne stof is geschikt voor zeer intensief gebruik met een Martindale 40.000. ONDERHOUD Kleine vlekken kunnen gemakkelijk deppend met een absorberende doek worden verwijderd. Grotere vlekken kunnen met een mild schoonmaakmiddel en een microvezel doekje prima verwijderd worden. De stof kan voor wekelijks onderhoud geborsteld worden met een fluweel borstel.

DE BERATUNG

Eigenschaften: Unser fein gewebter Stoff Drome hat eine samtige Haptik und einen vollen Griff. Der Stoff besticht durch seine tiefe Färbung und großzügige Pigmentierung. Drome besteht aus 100 % Polyester und hat ein dezentes Webmuster. Der feine Stoff ist für eine sehr intensive Nutzung mit einer Martindale 40.000 geeignet. PFLEGE Kleine Flecken lassen sich leicht mit einem saugfähigen Tuch abtupfen. Größere Flecken lassen sich leicht mit einem milden Reinigungsmittel und einem Mikrofasertuch entfernen. Für die wöchentliche Pflege kann der Stoff mit einer Samtbürste gebürstet werden.

ES CONSEJO

Características: Nuestro tejido fino Drome tiene un tacto aterciopelado y un agarre total. El tejido llama la atención por su profundo colorido y sus generosos pigmentos. Drome está fabricado con un 100% de poliéster y tiene un sutil patrón de tejido. Este fino tejido es adecuado para un uso muy intensivo con una Martindale 40.000. MANTENIMIENTO Las manchas pequeñas se eliminan fácilmente frotando con un paño absorbente. Las manchas más grandes pueden eliminarse fácilmente con un detergente suave y un paño de microfibra. El tejido puede cepillarse con un cepillo de terciopelo para su mantenimiento semanal.

FR CONSEIL

Caractéristiques : Notre tissu finement tissé Drome a un toucher velouté et une adhérence totale. Ce tissu se distingue par ses couleurs profondes et ses pigments généreux. Drome est composé de 100 % de polyester et présente un motif de tissage subtil. Ce tissu fin convient à une utilisation très intensive avec un Martindale 40 000. ENTRETIEN Les petites taches s'enlèvent facilement en tamponnant avec un chiffon absorbant. Les taches plus importantes s'enlèvent facilement avec un détergent doux et un chiffon en microfibres. Le tissu peut être brossé avec une brosse en velours pour un entretien hebdomadaire.

EN ADVICE

Features: Our finely woven fabric Drome has a velvety feel and full grip. The fabric is striking for its deep colouring and generous pigments. Drome is made of 100% polyester and has a subtle weave pattern. The fine fabric is suitable for very intensive use with a Martindale 40,000. MAINTENANCE Small stains can be easily removed by dabbing with an absorbent cloth. Larger stains can be easily removed with a mild detergent and a microfibre cloth. The fabric can be brushed with a velvet brush for weekly maintenance.

PO RADA

Cechy: Nasza drobno tkana tkanina Drome jest aksamitna w dotyku i zapewnia pełną przyczepność. Tkanina wyróżnia się głęboką kolorystyką i dużą ilością pigmentów.

Drome jest wykonany w 100% z poliestru i ma subtelný wzór splotu. Delikatna tkanina nadaje się do bardzo intensywnego użytkowania z Martindale 40 000. KONSERWACJA Male plamy można łatwo usunąć przez przetarcie chłonną ściereczką. Większe plamy można łatwo usunąć za pomocą łagodnego detergentu i ściereczki z mikrofibry. Tkaninę można szczerkować aksamitną szczerką w celu cotygodniowej konserwacji.

FI NEUVOT

Ominaisuudet: Hienosti kudottu kangas Drome on samettisen tuntuinen ja täydellisen pitävä. Kangas erottuu syvällä väriyksellään ja runsailla pigmenteillään. Drome on valmistettu 100 % polyesteristä ja siinä on hienovarainen kudontakuvio. Hieno kangas soveltuu erittäin intensiiviseen käyttöön Martindale 40 000:n kanssa. HUOLTO Pienet tahrat voidaan helposti poistaa taputteleamalla imukykyisellä liinalla. Suuremmat tahrat voidaan helposti poistaa miedolla pesuaineella ja mikrokuituliinalla. Kangas voidaan harjata samettiharjalla viikoittaista huoltoa varten.

NO RÅD

Funksjoner: Vårt finvevde Drome-stoff føles fløyelsmykt og har et fullt grep. Stoffet er slående på grunn av dets dype farge og sjenerøse pigmenter. Drome er laget av 100 % polyester og har et subtilt vevmønster. Det fine stoffet egner seg for svært intensiv bruk med en Martindale 40.000. VEDLIKEHOLD Små flekker kan enkelt fjernes ved å duppe med en absorberende klut. Større flekker kan enkelt fjernes med et mildt rengjøringsmiddel og en mikrofiberklut. Stoffet kan børstes med en fløyelsbørste for ukentlig vedlikehold.

DA RÅD

Funktioner: Vores fint vævede stof Drome har en fløjlsagtig fornemmelse og et godt greb. Stoffet er iøjnefaldende med sin dybe farve og generøse pigmenter. Drome er fremstillet af 100 % polyester og har et diskret vævemønster. Det fine stof er velegnet til meget intensiv brug med en Martindale 40.000. VEDLIGEHOLDELSE Små pletter kan nemt fjernes ved at duppe med en absorberende klud. Større pletter kan nemt fjernes med et mildt rengøringsmiddel og en mikrofiberklud. Stoffet kan børstes med en fløjlsbørste til ugentlig vedligeholdelse.

GA COMHAIRLE

Gnéithe: Mothaíonn ár bhfabraic Drome atá fite go mín bog velvety agus tá greim iomlán aige. Tá an fabraic bualite mar gheall ar a dathú domhain agus a líocha flaitiúla. Tá Drome déanta as poileistear 100% agus tá patrún fite subtile aige. Tá an fabraic mhín oiriúnach le húsaíd an-dian le Martindale 40,000. COTHABHÁIL Is féidir stains beaga a bhaint go héasca tríd dabbing le éadach ionsúiteach. Is féidir stains níos mó a bhaint go héasca le gníomhaire glantacháin éadrom agus éadach microfíber. Is féidir an fabraic a scuabadh le scuab veilbhít le haghaidh cothabhála seachtainiúil.

ET NÕUANNE

Omadused: Meie peenelt kootud kangas Drome on sametise tunde ja täieliku haardega. Kangas paistab silma oma sügava värvuse ja rikkalike pigmentide poolest. Drome on valmistatud 100% polüestrist ja on peene kootud mustriga. Peen kangas sobib väga intensiivseks kasutamiseks Martindale 40,000. HOOLDUS Väikesed plekid saab hõlpsasti eemaldada imava lapiga tupsutades. Suuremad plekid saab kergesti eemaldada maheda pesuvahendiga mikrokiudlapiga. Kangast võib iganädalaseks hoolduseks harjata sametharjaga.

SV RÅD

Egenskaper: Vårt finvävda tyg Drome har en sammetslen känsla och ett fullgott grepp. Tyget sticker ut med sin djupa färg och generösa pigmentering. Drome är tillverkat av 100% polyester och har ett subtilt vävmönster. Det fina tyget lämpar sig för mycket intensiv användning med en Martindale 40.000. UNDERHÅLL Små fläckar kan lätt tas bort genom att dutta med en absorberande trasa. Större fläckar kan enkelt tas bort med ett mildt rengöringsmedel och en mikrofiberduk. Tyget kan borstas med en sammetsborste för veckovis underhåll.

EL ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Χαρακτηριστικά: Το λεπτότατο υφασμένο ύφασμα Drome έχει βελούδινη αίσθηση και πλήρες κράτημα. Το ύφασμα είναι εντυπωσιακό για τον βαθύ χρωματισμό του και τις γενναϊόδωρες χρωστικές ουσίες. Το Drome είναι κατασκευασμένο από 100% πολυεστέρα και έχει ένα λεπτό μοτίβο ύφανσης. Το λεπτό ύφασμα είναι κατάλληλο για πολύ εντατική χρήση με Martindale 40.000. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Οι μικροί λεκέδες μπορούν να αφαιρεθούν εύκολα ταμπονάροντας με ένα απορροφητικό πανί. Οι μεγαλύτεροι λεκέδες μπορούν να αφαιρεθούν εύκολα με ένα ήπιο απορρυπαντικό και ένα πανί μικροϊνών. Το ύφασμα μπορεί να βουρτσιστεί με μια βελούδινη βούρτσα για εβδομαδιαία συντήρηση.

BG COBET

Особенности: Наша тонкотканая ткань Drome обладает бархатистым ощущением и полным захватом. Ткань поражает своей глубокой расцветкой и богатым содержанием пигментов. Drome изготовлена из 100% полиэстера и имеет тонкий рисунок плетения. Тонкая ткань подходит для очень интенсивного использования с Martindale 40,000. УХОД Небольшие пятна легко удаляются протиранием впитывающей тканью. Большие пятна легко удаляются с помощью мягкого моющего средства и салфетки из микрофибры. Для еженедельного ухода ткань можно чистить бархатной щеткой.

HU TANÁCS

Jellemzők: Finom szövésű szövetünk, a Drome bársonyos tapintású és teljes tapadást biztosít. A szövet feltűnő mély színezésével és nagyvonalú pigmentjeivel. A Drome 100% poliészterből készül, és finom szövés mintával rendelkezik. A finom szövet nagyon intenzív használatra alkalmas Martindale 40,000-rel. KARBANTARTÁS A kisebb foltok könnyen eltávolíthatók egy nedvszívó ruhával való lecsepegtetéssel. A nagyobb foltok enyhe mosószerrel és mikroszálas kendővel könnyen eltávolíthatók. A szövetet heti karbantartás céljából bársonykefével át lehet kefélni.

HR SAVJET

Značajke: Naša fino tkana Drome tkanina je baršunasto mekana i dobro prianja. Tkanina je upečatljiva zbog svoje duboke boje i izdašnih pigmentata. Drome je izrađen od 100% poliestera i ima suptilan uzorak tkanja. Fina tkanina prikladna je za vrlo intenzivnu upotrebu s Martindale 40,000. ODRŽAVANJE Male mrlje lako se uklanjaju tapkanjem upijajućom krpom. Veće mrlje lako se uklanjaju blagim sredstvom za čišćenje i krpom od mikrofibre. Tkanina se može iščistiti baršunastom četkom za tjedno održavanje.

LV PADOMS

Īpašības: Mūsu smalki austajam audumam Drome ir samtaina sajūta un pilnīgs saķere. Audums izceļas ar savu dziļo krāsotumu un bagātīgo pigmentu daudzumu.

Drome ir izgatavots no 100% poliestera, un tam ir smalks aušanas raksts. Smalkais audums ir piemērots ļoti intensīvai lietošanai ar Martindale 40 000. APKOPE nelielus traipus var viegli notīrīt, noslaucot ar absorbējošu drānu. Lielākus traipus var viegli notīrīt ar maigu mazgāšanas līdzekli un mikrošķiedras drānu. Iknedēļas kopšanai audumu var slaucīt ar samta birsti.

SK RADY

Vlastnosti: Drome má zamatový pocit a plnú príľnavosť. Tkanina je nápadná svojou hlbokou farebnosťou a veľkorysými pigmentmi. Drome je vyrobená zo 100 % polyesteru a má jemný vzor tkania. Jemná tkanina je vhodná na veľmi intenzívne používanie s Martindale 40 000. ÚDRŽBA Malé škvrny sa dajú ľahko odstrániť pretretím savou handričkou. Väčšie škvrny možno ľahko odstrániť jemným čistiacim prostriedkom a handričkou z mikrovlákn. Tkanina sa môže na týždennú údržbu kefovať zamatovou kefkou.

IT CONSIGLIO

Caratteristiche: Il nostro tessuto Drome, finemente intrecciato, ha un tatto vellutato e una presa totale. Il tessuto colpisce per la sua colorazione profonda e i pigmenti generosi. Drome è realizzato al 100% in poliestere e presenta una trama sottile. Il tessuto fine è adatto a un uso molto intensivo con un Martindale 40.000. MANUTENZIONE le piccole macchie possono essere facilmente rimosse tamponando con un panno assorbente. Le macchie più grandi possono essere facilmente rimosse con un detergente delicato e un panno in microfibra. Per la manutenzione settimanale, il tessuto può essere spazzolato con una spazzola di velluto.

LT PATARIMAS

Savybės: Mūsų smulkiai austas audinys "Drome" pasižymi aksominiu pojūčiu ir puikiu sukibimu. Audinys išsiskiria sodriomis spalvomis ir gausiais pigmentais. Audinys "Drome" pagamintas iš 100 % poliesterio ir pasižymi subtiliu pynimo raštu. Šis švelnus audinys tinka labai intensyviai naudojimui su "Martindale 40 000". TECHNINĖ PRIEŽIŪRA nedideles dėmes galima lengvai pašalinti pašluostant sugeriančia šluoste. Didesnės dėmės lengvai pašalinamos švelniu plovikliu ir mikropluošto šluoste. Kas savaitę audinį galima valyti aksominiu šepetėliu.

MT PARIR

Karakteristiçi: Id-drapp tagħna Drome minsuġ fin iħossu artab bellus u għandu qabda sħiħa. Id-drapp huwa impressjonanti minħabba l-kulur fil-fond u l-pigmenti ġenerużi tiegħu. Drome huwa magħmul minn 100% poliester u għandu mudell ta' nisġa sottili. Id-drapp fin huwa adattat għal użu intensiv ħafna b'Martindale 40,000. MANUTENZJONI Tbjaja żġhira tista' faċilment titneħħa billi dabbing b' ċarruta assorbenti. Tbjaja akbar jistgħu jitneħħew faċilment b' aġent tat-tindif ħafif u drapp tal-microfiber. Id-drapp jista' jiġi brushed b' pinzell tal-bellus għall-manutenzjoni ta' kull ġimgħa.

RO SFAT

Caracteristici: Țesătura noastră fin Țesută Drome are o atingere catifelată și o aderență completă. Țesătura este izbitoare prin coloritul său profund și pigmentii generoși. Drome este fabricată din 100% poliester și are un model de țesătură subtil. Țesătura fină este potrivită pentru utilizare foarte intensivă cu un Martindale 40.000. ÎNTREȚINERE Petele mici pot fi îndepărtate cu ușurință prin tamponare cu o cârpă absorbantă. Petele mai mari pot fi îndepărtate cu ușurință cu un detergent ușor și o cârpă din microfibră. Materialul poate fi periat cu o perie de catifea pentru întreținerea săptămânală.

SL NASVET

Lastnosti: Drome ima žameten otip in popoln oprijem. Tkanino odlikujejo globoke barve in izdatni pigmenti. Tkanina Drome je izdelana iz 100-odstotnega poliestra in ima subtilen vzorec tkanja.

Fina tkanina je primerna za zelo intenzivno uporabo s strojem Martindale 40.000. VZDRŽEVANJE Majhne madeže je mogoče zlahka odstraniti z brisanjem z vpojno krpo. Večje madeže lahko enostavno odstranite z blagim detergentom in krpo iz mikrovlačen. Za tedensko vzdrževanje lahko tkanino krtačite z žametno krtačo.

CS RADA

Vlastnosti: Naše jemně tkaná tkanina Drome má sametový omak a plnou přilnavost. Tkanina je nápadná svou sytou barevností a velkorysími pigmenty. Drome je vyrobena ze 100% polyesteru a má jemný vzor tkaní. Jemná tkanina je vhodná pro velmi intenzivní použití s Martindale 40 000. ÚDRŽBA Drobné skvrny lze snadno odstranit otřením savým hadříkem. Větší skvrny lze snadno odstranit jemným čisticím prostředkem a utěrkou z mikrovlákn. Pro týdenní údržbu lze látku kartáčovat sametovým kartáčem.

PT CONSELHO

Características: O nosso tecido Drome, finamente tecido, tem um toque aveludado e uma aderência total. O tecido destaca-se pela sua coloração profunda e pigmentos generosos. Drome é feito de 100% poliéster e tem um padrão de tecelagem subtil. O tecido fino é adequado para uma utilização muito intensiva com um Martindale 40.000. MANUTENÇÃO As nódoas pequenas podem ser facilmente removidas com um pano absorvente. As nódoas maiores podem ser facilmente removidas com um detergente suave e um pano de microfibras. O tecido pode ser escovado com uma escova de veludo para uma manutenção semanal.